

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 252245

12

ORIGIN ARA-03

INFO OCT-01 ISO-00 /004 R

66011

DRAFTED BY: ARA/CAR: TJCHEAVNER

APPROVED BY: ARA/CAR: TJCHEAVNER

----- 008229

R 090441Z OCT 76

FM SECSTATE WASHDC

TO AMEMBASSY MEXICO

UNCLAS STATE 252245

E.O. 11652: N/A

FOLLOWING REPEAT OTC SAN JUAN 5 OCT.

QUOTE: UNCLAS UNN IMMEDIATE

TO:

HON. JOHN J. JOVA

AMBASSADOR

AMEMBASSY

MEXICO CITY, MEXICO

FOLLOWING IS TEXT AGREEMENT INSTITUTO MEXICANO DE COMERCIO EXTERIOR DESIRES TO SIGN WITH DEPARTMENT OF COMMERCE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO. TEXT FORWARDED BY COMMONWEALTH GOVERNMENT TO U.S. STATE DEPARTMENT. PUERTO RICAN GROUP HEADED BY UNDERSECRETARY OF STATE LUIS E. AGRAIT AND ASSISTANT SECRETARY OF COMMERCE PEDRO NUNEZ WILL FLY MEXICO TUESDAY OCTOBER 12 MEXICANA FLIGHT NO. 302. DEPART MEXICANA FLIGHT NO. 303 FRIDAY 16. SIGNATURE TENTATIVELY SET OCTOBER 14. GROUP WOULD VERY MUCH APPRECIATE HONOR MEETING WITH YOU DURING STAY IN MEXICO CITY.

TEXT FOLLOWS:

"EL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE PUERTO RICO REPRESENTADO POR -----
----- Y EL INSTITUTO MEXICANO DE COMERCIO EXTERIOR, (IMCE),
REPRESENTADO POR ----- CON EL FIRME Y DECIDIDO PROPOSITO
DE ESTRECHAR LAS RELACIONES ENTRE AMBOS ORGANISMOS Y PREOCUPADOS
POR CONTRIBUIR, DENTRO DEL CUADRO DE SUS ATRIBUCIONES, Y LA POSIBI-
LIDAD DE SUS MEDIOS, AL DESARROLLO DE LOS INTERCAMBIOS COMERCIALES,
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 252245

Y DE LA COOPERACION TECNICA Y ECONOMICA ENTRE PUERTO RICO Y MEXICO,

ASI COMO PROMOVER LA ELIMINACION DE LOS OBSTACULOS QUE EXISTAN PARA EL MEJOR DESENVOLVIMIENTO DE TALES INTERCAMBIOS, ACUERDAN LO SIGUIENTE:

PRIMERO: PROMOVER EL DESARROLLO DE LAS RELACIONES COMERCIALES ENTRE PUERTO RICO Y MEXICO, PARA ELLO SUGERIRAN A SUS RESPECTIVOS GOBIERNOS AQUELLAS MEDIDAS O RECOMENDACIONES QUE ESTIMEN PERTINENTES.

SEGUNDO: EN SUMINISTRARSE INFORMACION SOBRE PERSPECTIVAS COMERCIALES QUE OFRECEN LOS MERCADOS DE AMBOS PAISES, PARA LA COLOCACION DE SUS PRODUCTOS, INCLUYENDO INFORMACION ESTADISTICA Y DE OTRA NATURALEZA QUE FACILITE EL ANALISIS Y EVALUACION DE LOS MERCADOS CORRESPONDIENTES, ELEMENTO INDISPENSABLES PARA CONCERTAR OPERACIONES COMERCIALES.

TERCERO: PROPORCIONAR A LOS EMPRESARIOS DE CADA PAIS LAS INFORMACIONES, ORIENTACIONES Y ASESORAMIENTO QUE LES FACILITEN EL DESARROLLO DE SUS ACTIVIDADES, EN EL PAIS DE LA CONTRAPARTE, AL EFECTO, BASTARA QUE EL ORGANISMO RESPECTIVO EXTIENDA A LA PERSONA INTERESADA UNA CARTA DE PRESENTACION DIRIGIDA A LA OTRA PARTE FIRMANTE DE ESTE ACUERDO.

CUARTO: PRESTARSE LA MAS AMPLIA COLABORACION DIRIGIDA A LOGRAR QUE LAS FERIAS, EXPOSICIONES, MISIONES COMERCIALES Y OTROS EVENTOS SIMILARES QUE PROMUEVA UN PAIS EN EL OTRO TENGAN EL MAYOR EXITO. EN TAL SENTIDO SE SUMINISTRARA LA ASISTENCIA E INFORMACION QUE SE DISPONGA EN CUANTO A ORGANIZACION, PROVEEDORES, ASISTENCIA TECNICA Y DIFUSION DEL EVENTO A REALIZAR.

QUINTO: PREVIO ACUERDO EXPRESO, COOPERAR EN LA PREPARACION TECNICA DE SUS FUNCIONARIOS, AL PERMITIR CAPACITARLOS DENTRO DE SU ORGANIZACION. ELLO REPERCUTIRA FAVORABLEMENTE EN LA PROMOCION DEL COMERCIO ENTRE AMBOS PAISES. LOS GASTOS EN QUE SE INCURRAN POR ESTE HECHO DEBERAN SER SUFRAGADOS POR LA INSTITUCION A LA QUE PERTENECE EL FUNCIONARIO, SIN PERJUICIO DE LOS QUE PUDIERE CONVENIRSE EN CASO PARTICULAR.

SEXTO: CONVOCAR, UNA VEZ CADA AÑO, A UNA REUNION ALTERNANDO EN PUERTO RICO Y MEXICO LA SEDE DE DICHAS REUNIONES CON EL PROPOSITO DE ESTUDIAR, Y EN SU CASO RECOMENDAR, AQUELLOS MECANISMOS QUE TIENDAN A FOMENTAR EL COMERCIO MUTUO; EVALUAR LOS RESULTADOS OBTENIDOS, Y CONSIDERAR NUEVO MEDIOS DE ACCION Y LA PROGRAMACION DE LAS ACTIVIDADES A DESARROLLAR EN EL SIGUIENTE PERIODO. LAS FECHAS DE LAS

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 STATE 252245

REUNIONES DEBERAN ESTABLECERSE POR LO MENOS CON DOS MESES DE ANTICIPACION A SUS CELEBRACION.

SEPTIMO: PROMOVER LA FORMACION DE UN COMITE BILATERAL DE HOMBRES DE NEGOCIOS PUERTO RICO-MEXICO.

OCTAVO: PRESTARSE LA MAS AMPLIA COLABORACION A TRAVES DE SUS OFICINAS EN EL EXTERIOR PARA OBTENER LA INFORMACION DE MERCADOS, PRODUCTOS, FERIAS Y OTRAS ACTIVIDADES PROPIAS DE LA PROMOCION DE LAS EXPORTACIONES, Y AL EFECTO BASTARA

QUE EL ORGANISMO INTERESADO SOLICITE POR ESCRITO A LA
OFICINA RESPECTIVA LA INFORMACION REQUERIDA.

NOVENO: ESTUDIAR TODA POSIBILIDAD DE CONVERSION PARA FOMENTAR
LA INSTALACION DE EMPRESAS MULTINACIONALES O DE INVER-
SION CONJUNTA, PARA EXPORTAR ENTRE SI O A TERCEROS
MERCADOS.

DECIMO: EL PRESENTE ACUERDO TENDRA UNA VIGENCIA DE DOS ANOS A
PARTIR DE LA FECHA DE SU FIRMA. SI LAS PARTES NO MANI-
FIESTAREN SU VOLUNTAD EN CONTRATIO, SERA PRORROGADO
POR TACITO ACUERDO. EN SU CASO LA DEROGACION DEL
PRESENTE ACUERDO, SE REALIZARA MEDIANTE ESCRITO PRE-
SENTADO POR LO MENOS CON SEIS MESES DE ANTICIPACION.

EL PRESENTE ACUERDO SE FIRMA EN LA CIUDAD DE -----

----- EL DIA -----, EN DOS EJEMPLARES

ORIGINALES, CADA UNO EN IDIOMA ESPANOL, SIENDO LOS TEXTOS
IGUALMENTE VALIDOS.

POR EL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE PUERTO RICO

POR EL INSTITUTO MEXICANO DE COMERCIO EXTERIOR

UNQUOTE ROBINSON

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXT, TRADE AGREEMENTS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 09 OCT 1976
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1976STATE252245
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: ARA/CAR:TJCHEAVNER
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D760382-0325
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1976/newtext/t19761063/aaaacdel.tel
Line Count: 136
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ORIGIN ARA
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 3
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: hackerp0
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 25 MAY 2004
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <25 MAY 2004 by DuboseBM>; APPROVED <10 JAN 2005 by hackerp0>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
04 MAY 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: n/a
TAGS: ETRD, MX, RQ
To: MEXICO
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006